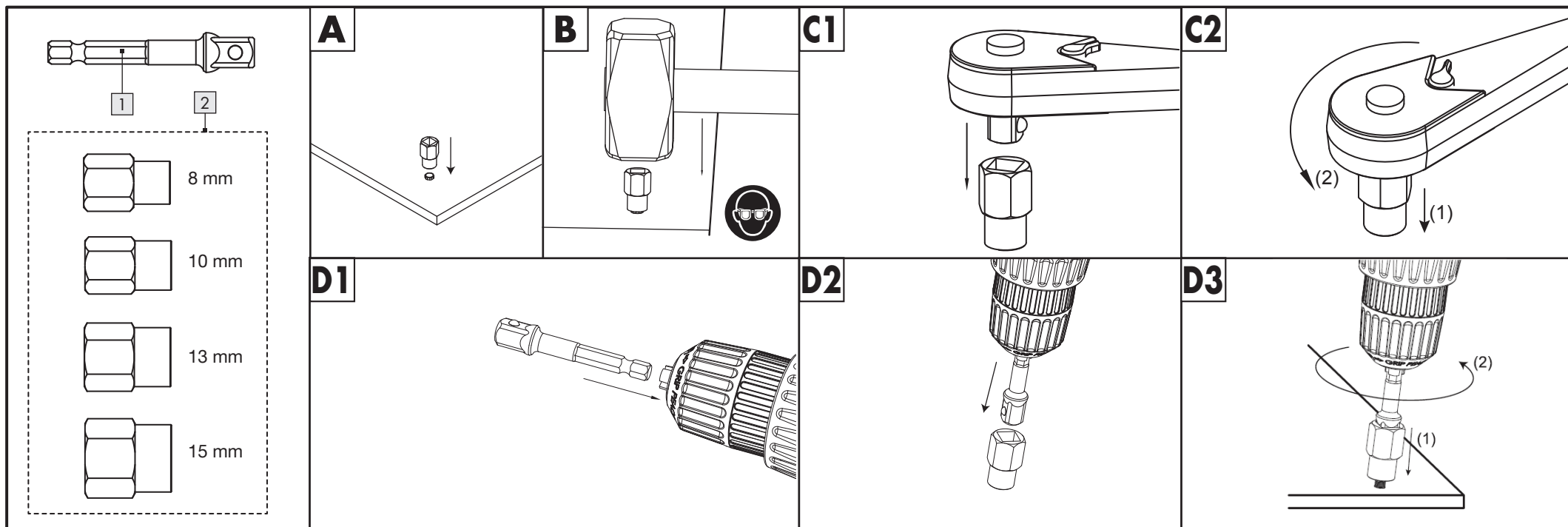




GB CY



● Description of parts

- 1 Adapter
- 2 Sockets - 8 mm / 10 mm / 13 mm / 15 mm

Size of socket	Size of nuts to be extracted
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
13 mm	13 mm
15 mm	15 mm

● Instruction of Use

- Place selected the external socket 2 on damaged nut/ bolt (Fig. A).
- Use a hammer to hit the socket once to esure socket is holding the nut/bolt (Fig. B).

For ratchet use only

- Connect a 3/8" (10mm) square drive ratchet to the socket (Fig. C1).

1. Press and hold the ratchet.
2. Then, slowly turn anticlockwise until the nut/ bolt is take out (Fig. C2).

For electrical powered screwdriver only:

- Mount the adapter 1 on electrical powered screwdriver (Fig. D1).

- Connect the adapter to the socket (Fig. D2).

1. Press and hold the power screwdriver.
2. Then, slowly turn anticlockwise until the nut/ bolt is take out (Fig. D3).

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

GB

Service Great Britain

Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

CY

Service Cyprus

Tel.: 8009 4211
E-Mail: owim@lidl.com.cy

HR



● Opis dijelova

- 1 Adapter
- 2 Čahure - 8 mm/10 mm/13 mm/15 mm

Veličina uložaka	Veća od matica koje treba otpustiti
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
13 mm	13 mm
15 mm	15 mm

● Upute za uporabu

- Postavite odabranu vanjsku čahuru 2 na oštećenu maticu/vijak (sl. A).
- Jednom udarite čekićem po čahuri kako biste bili sigurni da čahura drži vijak/maticu (sl. B).

Samo za uporabu s račnom

- Spojite račnu s četverokutnim pogonom od 3/8" (10 mm) na čahuru (sl. C1).

1. Držite račnu pritisnutu.
2. Polako okrećite račnu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se matica/vijak ne odvije (sl. C2).

Samo za električne odvijače:

- Montirajte adapter **1** na aku odvijač (sl. D1).

Спојите adapter на utičnicu (sl. D2).

1. Pritisnite i držite odvijač.
2. Zatim ga polako okrećite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se vijak/ matica ne odvije (sl. D3).

● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

● Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 2 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 2 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod неисправan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog неисправnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako bismo osigurali brzu obradu vašeg zahtjeva, slijedite upute u nastavku:

Za sve upite kao dokaz o kupnji pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 469712_2407).

Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, gravuri na proizvodu, naslovnici vaših uputa (dolje lijevo) ili naljepnici na stražnjoj i donjoj strani proizvoda.

Ako se pojave funkcionalni kvarovi ili drugi nedostaci, prvo se obratite servisnoj odjelu koji je naveden u nastavku telefonski ili e-poštom.

Proizvod za koji je utvrđen kvar, uz prilaganje potvrde o kupnji (računa) i informacijama o nedostacima i kada su nastali, možete poslati na adresu servisa kojega ste obavijestili bez poštarine.

Ove i mnoge druge priručnike možete pregledati i preuzeti na stranici parkside-diy.com. Ovaj QR kod vodi vas izravno na našu stranicu parkside-diy.com. Odaberite svoju zemlju i putem tražilice potražite upute za uporabu. Unosom broja artikla (IAN) 469712_2407 dospjet ćete do uputa za uporabu za svoj artikl.

Servis

Servis Hrvatska
Tel.: 0800806355
E-Mail: owim@lidl.hr

BG



● Описание на частите

- 1 Адаптер
- 2 Втулки - 8 mm / 10 mm / 13 mm / 15 mm

Размер на втулките	Размер на гайките за развиване
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
13 mm	13 mm
15 mm	15 mm

● Инструкции за употреба

- Поставете избраната външна втулка **2** върху повредената гайка/винт (фиг. А).
- Ударете веднъж с чук върху втулката, за да гарантирате, че втулката задържа винта/гайката (фиг. В).

Само за употреба на тресчотка

- Свържете тресчотка с четиристенно задвижване 3/8" (10 mm) към втулката (фиг. C1).
1. Задръжте тресчотката натисната.
 2. Завъртете бавно тресчотката обратно на часовниковата стрелка, докато гайката/винтът излезе (фиг. C2).

Само за електрически винтоверт:

- Монтирайте адаптера **1** върху акумулаторния винтоверт (фиг. D1). Свържете адаптера към буксата (фиг. D2).
1. Натиснете и задръжте винтоверта.
 2. След това въртете бавно обратно на часовниковата стрелка, докато винтът/гайката излезе (фиг. D3).

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.

Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

Сервиз

Сервиз България
Телефон: 008001184975
E-мейл: owim@lidl.bg

GR CY



● Περιγραφή μερών

- 1 Προσαρμογέας
- 2 Υποδοχές - 8mm / 10mm / 13mm / 15mm

Μέγεθος υποδοχών	Μεγαλύτερο από τα προς χαλάρωση παξιμάδια
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
13 mm	13 mm
15 mm	15 mm

● Οδηγίες χρήσης

- Τοποθετήστε την επιλεγμένη εξωτερική υποδοχή **2** στο παξιμάδι ή τη βίδα που έχει υποστεί ζημία (εικ. Α).
- Χτυπήστε την υποδοχή μία φορά με ένα σφυρί για να βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή θα συγκρατήσει τη βίδα ή το παξιμάδι (εικ. Β).

Για χρήση μόνο με την κασάνια

- Συνδέστε μια κασάνια τετραγωνικής μορφής 3/8" (10 mm) στην υποδοχή (εικ. C1).

1. Κρατήστε πατημένη την κασάνια.
2. Περιστρέψτε την κασάνια σιγά-σιγά αριστερόστροφα έως ότου αφαιρεθεί το παξιμάδι ή η βίδα (εικ. C2).

Μόνο για ηλεκτρικά κατσαβίδια:

- Τοποθετήστε τον προσαρμογέα **1** στο επαναφορτιζόμενο κατσαβίδι (εικ. D1). Συνδέστε τον προσαρμογέα στην υποδοχή (εικ. D2).

1. Πιέστε παρατεταμένα το κατσαβίδι.
2. Στη συνέχεια, περιστρέψτε σιγά-σιγά αριστερόστροφα έως ότου αφαιρεθεί η βίδα ή η παξιμάδι (εικ. D3).

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

Σέρβις

- GR

Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 491800674

Email: owim@lidl.gr
- CY

Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 8009 4211

Email: owim@lidl.com.cy

DE AT CH



Beschreibung der Teile

- 1 Adapter
- 2 Mutterausdreher - 8mm / 10mm / 13mm / 15mm

Größe der Mutterausdreher	Schlüsselweite der zu lösenden Muttern/ Schrauben
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
13 mm	13 mm
15 mm	15 mm

Gebrauchsanweisung

- Setzen Sie die ausgewählte äußere Buchse 2 auf die beschädigte Mutter/Schraube (Abb. A).
- Schlagen Sie mit einem Hammer einmal auf die Buchse, um sicherzustellen, dass die Buchse die Schraube/Mutter hält (Abb. B).

Nur für die Verwendung mit der Ratsche

- Schließen Sie eine Ratsche mit 3/8“ (10 mm) Vierkantantrieb an die Buchse an (Abb. C1).
1. Halten Sie die Ratsche nach unten gedrückt.
2. Drehen Sie die Ratsche langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis die Mutter/Schraube herausgedreht ist (Abb. C2).

Nur für elektrisch betriebene

Schraubendreher:

- Montieren Sie den Adapter 1 auf den Akkuschrauber (Abb. D1).
Schließen Sie den Adapter an die Buchse an (Abb. D2).
1. Halten Sie den Akkuschrauber nach unten gedrückt.
2. Drehen Sie dann langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis die Schraube/Mutter herausgedreht ist (Abb. D3).

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

- DE

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de
- AT

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at
- CH

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 469712_2407
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12641
Version: 12/2024

